



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад 3. октобар 2014. Број 39 Година LXX	Годишња претплата 7.300 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.com
--	--	---

708.

На основу члана 32. тачка 6. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број 37/14), члана 15. став 1. тачка 3. Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине („Службени гласник РС“, број: 99/09 и 67/12- Одлука УС), а у вези са чланом 10. Покрајинске скупштинске одлуке о Буџету Аутономне покрајине Војводине за 2014. годину („Службени лист АПВ“, број: 50/13 и 24/14-ребаланс) и чланом 82. став 1. Закона о сточарству („Службени гласник РС“, број: 41/09 и 93/12), Покрајинска влада, на седници одржаној 1. октобра 2014. године, д о н е л а је

РЕШЕЊЕ

I

Овим решењем утврђује се Програм унапређења сточарства у Аутономној покрајини Војводини за 2014. годину, обим средстава за спровођење овог програма, као и начин њиховог распоређивања и коришћења.

II

Програм из тачке I овог решења, чини његов саставни део.

III

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 320-18/2014
Нови Сад, 1. октобар 2014. године

Потпредседник
Покрајинске владе
Проф. др Драгослав Петровић, с.р.

ПРОГРАМ УНАПРЕЂЕЊА СТОЧАРСТВА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ ЗА 2014. ГОДИНУ

I

Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2014. годину („Службени лист АПВ“, број: 50/13 и 24/14-ребаланс), предвиђена су средства за унапређење

сточарства у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину, из извора финансирања: 01 00 Приходи из буџета у укупном износу од 60.000.000,00 динара.

Овим Програмом утврђује се укупна расподела средстава у износу од 60.000.000,00 динара.

II

У складу са приливом средстава у буџет АП Војводине, средстава из тачке I користиће се за следеће намене:

1. Годишњи програм мера за спровођење одгајивачког програма у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину, у укупном износу од 52.500.000,00 динара, и то за:

- спровођење одгајивачких мера у говедарству, свињарству, овчарству и козарству, живинарству, код копитара и у пчеларству (48.620.000,00 динара), и
- пословима контроле спровођења одгајивачког програма (до 3.880.000,00 динара);

2. Одржавање локалних и регионалних изложби стоке у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину, у оквиру говедарства, овчарства и козарства, код копитара и у свињарству, планирано је 2.000.000,00 динара;

3. Очување и одрживо коришћење генетских ресурса домаћих животиња у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину, у износу од 1.500.000,00 динара;

4. Програм унапређења рада удружења одгајивача стоке у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину, у износу од 4.000.000,00 динара.

III

Годишњи програм мера за спровођење одгајивачког програма у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину

Средства из тачке II подтачка 1. под а) у износу од 48.620.000,00 динара обезбеђују се за обављање мера за спровођење одгајивачког програма у говедарству, свињарству, овчарству и козарству, живинарству код копитара и у пчеларству, у обиму и висини јединичне цене утврђене у табелама 1. до 6. за сваку меру рада, а према динамици прилива средстава за те намене.

а) Одгајивачке мере су:

Табела 1. Мере за спровођење одгајивачког програма у говедарству

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
	Аутохтоне расе говеда			
	Подолска раса			
1.	Селекцијске смотре	170	350	59.500
	Буша			
1.	Селекцијске смотре	52	350	18.200
2.	Контрола продуктивности уматичених крава	24	2.000	48.000
	Племените расе говеда			
	Сименталска раса			
1.	Селекцијске смотре	3.450	300	1.035.000
2.	Линеарна оцена првотелки	270	200	54.000
3.	Контрола млечности уматичених крава	1.380	1.350	1.863.000
4.	Контрола биковских мајки	31	3.000	93.000
5.	Перформанс тест бикова	4	25.000	100.000
6.	Биолошки тест бикова	5	20.000	100.000
7.	Прогени тест на млечност	5	30.000	150.000
	Холштајн-фризијска раса			
1.	Селекцијске смотре	24.100	300	7.230.000
2.	Линеарна оцена првотелки	1.030	200	206.000
3.	Контрола млечности уматичених крава	9.158	1.350	12.363.300
4.	Контрола биковских мајки	140	3.000	420.000
5.	Перформанс тест бикова	4	25.000	100.000
6.	Биолошки тест бикова	5	20.000	100.000
7.	Прогени тест на млечност	6	30.000	180.000
	СВЕГА ГОВЕДАРСТВО:			24.120.000

Табела 2. Мере за спровођење одгајивачког програма у свињарству

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
	Аутохтоне расе			
	Мангулица			
1.	Контрола продуктивности уматичених крмача	74	300	22.200
2.	Контрола продуктивности уматичених нерастова	7	900	6.300
	Племените расе			
1.	Селекцијске смотре свиња	23.525	100	2.352.500
2.	Контрола продуктивности уматичених крмача	19.250	300	5.775.000
3.	Контрола продуктивности уматичених нерастова	610	900	549.000
4.	Одабирање и контрола нерастовских мајки	580	3.000	1.740.000
5.	Перформанс тест нерастова	950	3.000	2.850.000
6.	Перформанс тест назимица	11.300	300	3.390.000
7.	Биолошки тест нерастова	43	5.000	215.000
	СВЕГА СВИЊАРСТВО:			16.900.000

Табела 3. Мере за спровођење одгајивачког програма у овчарству и козарству

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
	Аутохтоне расе оваца			
	Цигаја, витороба жуја			
1.	Селекцијске смотре оваца	1.290	100	129.000
2.	Контрола продуктивности оваца	808	300	242.400
	Племените расе оваца			
1.	Селекцијске смотре оваца	7.230	100	723.000
2.	Контрола продуктивности оваца	4.000	300	1.200.000
3.	Перформанс тест овнова	10	2.800	28.000
4.	Биолошки тест овнова	5	2.000	10.000
5.	Прогени тест овнова	3	3.500	10.500
	Племените расе коза			
1.	Селекцијске смотре коза	1.140	100	114.000
2.	Контрола продуктивности коза	780	300	234.000
3.	Контрола млечности коза	387	1.300	503.100
4.	Биолошки тест јарчева	3	2.000	6.000
	СВЕГА ОВЧАРСТВО И КОЗАРСТВО:			3.200.000

Табела 4. Мере за спровођење одгајивачког програма у живинарству

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
	Аутохтоне расе живине			
	Сомборска капорка, голошијан, сомборска (подунавска) гуска, домаћа патка, домаћа ћурка			
1.	Идентификација и обележавање	690	150	103.500
2.	Контрола продуктивних својстава	497	150	74.550
	Економске расе и хибриди			
1.	Контрола матичних јаја кокоши тешког типа у одгоју	181.800	4	727.200
2.	Контрола матичних јаја кокоши тешког типа у експлоатацији	184.000	4	736.000
3.	Контрола матичних јаја кокоши лаког типа у одгоју	12.800	4	51.200
4.	Контрола матичних јаја кокоши лаког типа у експлоатацији	15.000	4	60.000
5.	Контрола чистих раса кокошака	1.920	10	19.200
6.	Контрола матичних јаја ћурака	1.735	10	17.350
7.	Тест бројлера	1.960	150	294.000
8.	Тест носиља конзумних јаја	780	150	117.000
	СВЕГА ЖИВИНАРСТВО:			2.200.000

Табела 5. Мере за спровођење одгајивачког програма код копитара

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
	Расе коња намењене спорту			
	- Енглески пунокрвни коњ, Липицанер			
1.	Контрола продуктивности уматичених грла са познатим пореклом	187	3.000	561.000
2.	Коришћење у репродукцији пастува, које одреди стручна комисија као „пепиниере“ на ергелама, и висококвалитетне пастуве у оквиру матичних запата на индивидуалним газдинствима	22	16.000	352.000
3.	Одгој подмлатка оба пола у старости од 1 до 3 године, који потичу из сопствене производње на ергелама	54	7.000	378.000
4.	Одгој подмлатка оба пола у старости од 1 до 3 године, који потичу из сопствене производње на индивидуалним газдинствима	62	7.000	434.000
5.	Лиценцирање пастува	9	7.000	63.000

Расе касача				
1.	Контрола продуктивности уматичених грла са познатим пореклом	7	3.000	21.000
2.	Одгој подмлатка оба пола у старости од 1 до 3 године, који потичу из сопствене производње на индивидуалним газдинствима	4	7.000	28.000
3.	Лиценцирање пастува	3	7.000	21.000
Балкански магарац				
1.	Селекцијске смотре	105	400	42.000
СВЕГА КОПИТАРИ:				1.900.000

Табела 6. Мере за спровођење одгајивачког програма у пчеларству

Ред. бр.	Назив мере	Планирани обим мера	Цена по јединици мере/дин	Укупно динара
1.	Квалитетне пчелиње матице из линија	525	80	42.000
2.	Перформанс тест линија	5	30.000	150.000
3.	Прогени тест пчелињих матица	1	35.000	35.000
4.	Селекција пчела на продуктивност	4	4.500	18.000
5.	Праћење нових екотипова домаће "carnice"	1	30.000	30.000
6.	Тест труповских мајки	1	25.000	25.000
СВЕГА ПЧЕЛАРСТВО:				300.000

IV

Средства из тачке II подтачка 1. под б) у износу до 3.880.000 динара обезбеђују се за финансирање б) послова контроле спровођења Програма, које врши главна одгајивачка организација.

V

Средства из тачке II подтачка 1. под а) у укупном износу од 48.620.000,00 динара расподелиће се у односу 88% за рад основних одгајивачких организација и организација са посебним овлашћењима (42.786.000,00 динара) и 12% за рад регионалних одгајивачких организација (5.834.000 динара).

Средства за спровођење Програма из тачке II подтачка 1. користиће се за:

- Спровођење Програма у говедарству, свињарству, овчарству и козарству, живинарству и код копитара и у пчеларству;
- Обављање послова контроле спровођења Програма.

Право на подношење пријаве за коришћење средстава из тачке II подтачка 1. под а) имају одгајивачке организације и организације са посебним овлашћењима са територије АП Војводине, које испуњавају услове из члана 7, 8, 9. и 10. Закона о сточарству ("Службени гласник РС", број 41/09 и 93/12).

Право на подношење пријаве за коришћење средстава из тачке II подтачка 1. под б) имају одгајивачке организације са територије АП Војводине, које испуњавају услове из члана 9. Закона о сточарству ("Службени гласник РС", број 41/09 и 93/12).

Конкурсом ће се утврдити услови за добијање подстицаја, потребна документација, критеријуми, рокови, као и остале информације везане за подношење пријаве на конкурс.

Ближи услови за коришћење средстава утврђују се уговором између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство и одгајивачке организације.

VI

Уколико се, средства утврђена тачком II подтачка 1. под а) овог Програма, на основу приспеле конкурсне документације, не реализују у целости, иста се одлуком Покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство преусмеравају на одгајивачке мере код других врста стоке (табеле 1-6), а до планираног максималног годишњег обима одгајивачких мера предвиђеног Дугорочним програмом мера за спровођење одгајивачког програма у Аутономној Покрајини Војводини за период 2010-2014. године („Службени лист АПВ”, број: 12/10, 15/11) – у даљем тексту: Дугорочни програм.

Уколико се спроведе већи обим појединих одгајивачких мера од обима предвиђеног конкурсом, а највише до максималног годишњег обима појединих мера утврђених Дугорочним програмом, тада ће цена по јединици мере бити сразмерно нижа.

VII

Одржавање локалних и регионалних изложби стоке у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину

Средства из тачке II подтачка 2. у износу од 2.000.000,00 динара намењена су за суфинансирање и рефундирање дела трошкова одржавања изложби стоке. Право на подношење пријаве за коришћење средстава имају удружења грађана - организатори изложби стоке, чије се седиште налази на територији АП Војводине.

Предвиђена расподела средстава за организовање изложби говеда, оваца и коза, копитара и свиња вршиће се по врстама стоке и то:

Говедарство	600.000,00
Овчарство и козарство	300.000,00
Копитари	900.000,00
Свињарство	200.000,00
УКУПНО, динара	2.000.000,00

Планирана, а нереализована средства код изложби појединих врста стоке, на основу приспеле конкурсне документације, могу се одлуком Покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство преусмерити на изложбе друге врсте стоке у оквиру укупно планираних средстава за ове намене.

Суфинансирање и рефундирање дела трошкова одржавања локалних и регионалних изложби врши се за: утврђивање здравственог стања животиња, трошкови превоза и осигурања животиња, трошкова намењених за закуп изложбеног простора, озвучење, медији, бина, награде за најбоља грла и израда пехара, медаља, плакета, гравура, ленти, розети, диплома, захвалница и каталога, рад комисије за оцену стоке, записник о оцењивању стоке чији је надзор извршила регионална одгајивачка организација (Пољопривредна стручна служба), дежурног ветеринара и радника.

Надокнада дела трошкова ће се вршити за локалне и регионалне изложбе, које се одржавају до 31. октобра 2014. године.

Расподелу средстава утврдиће покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство на основу резултата спроведеног конкурса. Конкурсом ће се утврдити услови за добијање подстицаја, потребна документација, критеријуми, рокови, као и остале информације везане за подношење пријаве на конкурс.

Ближи услови за коришћење средстава утврђују се уговором између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство и организатора изложби стоке.

VIII

Очување и одрживо коришћење генетских ресурса домаћих животиња у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину

Средства из тачке II подтачка 3. у износу од 1.500.000,00 динара су намењена за суфинансирање и рефундирање дела трошкова унапређења рада власника генетских ресурса домаћих животиња. Право на остваривање средстава имају власници генетских ресурса (аутохтоних раса) домаћих животиња, који имају регистровано пољопривредно газдинство, чије се седиште налази на територији АП Војводине.

Ова средства су намењена за субвенционисање регистрованих пољопривредних газдинстава - власника генетских ресурса домаћих животиња, а у сврху очувања, одрживог коришћења и унапређења начина одгајивања аутохтоних раса домаћих животиња, и то: Говедарство (Подолац и Буша), Свињарство (Мангулица) и Овчарство (Виторога жуја и Чоканска цигаја), чија су грла под контролом основних, регионалних и главне одгајивачке организације (члан 7, 8. и 9. Закона о сточарству, "Службени гласник РС", број 41/09 и 93/12) - Табела 6.

Табела 6. Расподела средстава код генетских ресурса за 2014. годину

Ред. број	Врсте аутохтоних раса	Број грла	Износ динара
1.	Говедарство: а) Подолско говече (Краве и мушка приплодна грла)	100	600.000
2.	б) Буша (Краве и мушка приплодна грла)	40	100.000
3.	Свињарство: а) Мангулица (Крмаче и мушка приплодна грла)	170	170.000
4.	Овчарство: Укупно а) Виторога жуја (Приплодна: женска и мушка грла) б) Чоканска цигаја (Приплодна: женска и мушка грла)	700	630.000
	СВЕГА, динара		1.500.000

Планирана, а нереализована средства код поједине врсте и аутохтоне расе стоке, на основу приспеле конкурсне документације, могу се одлуком Покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство преусмерити на другу врсту и аутохтону расу стоке у оквиру укупно планираних средстава за ове намене.

Уколико се пријави већи или мањи број грла, него што је предвиђено конкурсом, тада ће цена по јединици мере бити сразмерно нижа или виша.

Расподелу средстава утврдиће Покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство на основу резултата спроведеног конкурса. Конкурсом ће се утврдити услови за до-

бијање подстицаја, потребна документација, критеријуми, рокови, као и остале информације везане за подношење пријаве на конкурс.

Ближи услови за коришћење средстава утврђују се уговором између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство и корисника средстава.

IX

Програм унапређење рада удружења одгајивача стоке у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину

Средства за суфинансирање и рефундирање дела трошкова унапређења рада удружења одгајивача стоке у Аутономној Покрајини Војводини за 2014. годину укупно износе 4.000.000,00 динара. Право на подношење пријаве за коришћење средстава имају удружења одгајивача стоке, чије се седиште налази на територији АП Војводине и која су под надзором Пољопривредних стручних служби (Регионалних одгајивачких организација).

Средства предвиђена за суфинансирање и рефундирање унапређења рада удружења - асоцијација одгајивача стоке вршиће се по врстама стоке и то: говедарство, свињарство, овчарство, козарство, коњарство, живинарство, голубарство, кунитарство и пчеларство.

Суфинансирање и рефундирање дела трошкова за унапређење рада удружења одгајивача стоке у 2014. години, врши се за: едукацију, разне манифестације, посета другим удружењима и размену искустава у области сточарства. Подржавање програмских активности удружењима такође би се огледало код израде пропагандних материјала, уређења просторија и набавке неопходне опреме за рад удружења (рачунар, дигитални фотоапарат, камера, и др.).

Расподелу средстава утврдиће Покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство на основу резултата спроведеног конкурса. Конкурсом ће се утврдити услови за добијање подстицаја, потребна документација, критеријуми, рокови, као и остале информације везане за подношење пријаве на конкурс.

Ближи услови за коришћење средстава утврђују се уговором између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство и корисника средстава.

709.

На основу Програма мера подршке за спровођење пољопривредне политике за развој села на територији АП Војводине у 2014. години („Службени лист АПВ“ бр. 14/14 и 25/14), а у вези са Покрајинском скупштинском одлуком о буџету АП Војводине за 2014. годину („Службени лист АПВ“ број 50/13 и 24/14-ребаланс) Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство расписује

К О Н К У Р С
ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА
ЗА ТЕРИТОРИЈАЛНИ РУРАЛНИ РАЗВОЈ
У АП ВОЈВОДИНИ –ЛОКАЛНЕ АКЦИОНЕ ГРУПЕ
СА ТЕРИТОРИЈЕ АП ВОЈВОДИНЕ
ЗА 2014. ГОДИНУ (ПРОГРАМ LEADER)

Путем овог конкурса додељују се средства из Програма мера подршке за спровођење пољопривредне политике за развој села на територији АП Војводине у 2014. години, у укупном износу до 10.000.000,00 динара за реализацију програма по следећим тачкама:

- 1.1. Припрему локалних стратегија руралног развоја Програм LEADER у износу до 500.000,00 динара по пријави.
- 1.2. Суфинансирање реализације пројеката по приоритетима из Локалних стратегија руралног развоја формираних територијалних партнерстава по Програму LEADER у износу до 1.000.000,00 динара по пријави.

Корисници подстицајних средстава

Корисници средстава су за тачку

- 1.1. Нова партнерстава за територијални рурални развој - локалне акционе групе са територије АП Војводине.
- 1.2. Формирана територијална партнерства са територије АП Војводине, које су израдиле „Стратегију локалног развоја“ по програму LEADER у претходној години.

Намена подстицајних средстава

Средства из тачке 1.1. су намењена раду партнерстава за територијални рурални развој - локалних акционих група са територије АП Војводине на припреми локалних стратегија руралног развоја.
Средства из тачке 1.2. намењена су суфинансирању рада, едукације и реализацију пројеката по приоритетима из Локалних стратегија руралног развоја формираних територијалних партнерстава по Програму LEADER.

Поступак подношења пријаве

Поступак подношења пријаве и друга значајна питања за одлучивање по Конкурсу регулисана су:

За тачку 1.1.

- Правилником о условима и начину коришћења подстицајних средстава за израду локалних стратегија руралног развоја основаних партнерстава за територијални рурални развој у 2014. години на територији АП Војводине.

За тачку 1.2.

- Правилником о условима и начину коришћења подстицајних средстава за суфинансирање реализације пројеката по приоритетима из Локалних стратегија руралног развоја формираних територијалних партнерстава по Програму LEADER.

Правилници и документација потребна за конкурисање може се преузети са сајта Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство (www.psp.vojvodina.gov.rs).

Пријава на конкурс са осталом потребном документацијом у писаној форми и снимљеном електронском запису (у WORD и/или PDF формату) подноси се закључно са 31.10.2014. године.

Пријаве са потребном документацијом достављају се ПОШТОМ НА АДРЕСУ:

Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад, са назнаком „К О Н К У Р С ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ЗА ПРИПРЕМУ ЛОКАЛНИХ СТРАТЕГИЈА РУРАЛНОГ РАЗВОЈА - ПРОГРАМ LEADER “.

или лично на писарници покрајинских органа управе у згради Покрајинске владе, сваког радног дана од 9 до 14 часова

Додатне информације могу се добити путем телефона: 021/481-4601.

710.

На основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2014. годину („Службени лист АПВ“ бр. 50/13 и 24/14 - Ребаланс) и Годишњег програма коришћења средстава из буџетског фонда за воде Аутономне Покрајине Војводине за 2014. годину („Службени лист АПВ“ број 3/14 и 27/14) Покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Нови Сад расписује

ЈАВНИ КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ИЗГРАДЊЕ И РЕКОНСТРУКЦИЈЕ ВОДНИХ ОБЈЕКТА У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ

1. Предмет и циљ јавног конкурса

Суфинансирање изградње и реконструкције водних објеката у јавној својини на територији Аутономне Покрајине Војводине. Минималан износ учешћа сопственим средствима подносиоца захтева је 15% од вредности пројекта без ПДВ-а.

Радови, у смислу овог конкурса, се односе на изградњу или реконструкцију објеката водоснабдевања, као што је бушење и опремање бунара, објеката и опреме за побољшање квалитета воде-фабрика воде, црпних станица, електромашинске опреме, резервоара, главних магистралних доводника воде до насеља или индустрије.

2. Укупан износ средстава који се додељује по јавном конкурс

Укупан износ средстава који се додељује је до 23.945.952,18 динара, и то:

- За водне објекте до 23.945.952,18 динара.

3. Право пријаве на конкурс и услови пријаве

Право учешћа на конкурс имају градови и општине са територије Аутономне Покрајине Војводине, а за потребе својих месних заједница, јавних предузећа, јавних комуналних предузећа и привредних друштава која врше поверене послове из области комуналне - водопривредне делатности, а чији су оснивачи градови и општине (У даљем тексту крајњи корисници средстава).

Максималан број пријава који се може поднети по овом конкурс од стране градова је 5 (пет), док је за општине 3 (три).

Услов за учешће на конкурс:

Измирена обавеза за водну накнаду за коришћење водног добра и накнада за испуштenu воду од стране крајњих корисника средстава, а закључно са 31.03.2014. године, или репрограм дуга. Уколико крајњи корисник средстава није обвезник накнаде, доставити оверену изјаву да није задуживан по том основу. Изјава се може преузети са веб странице: www.psp.vojvodina.gov.rs и прилагодити називу крајњег корисника средстава.

4. Потребна документација

1. Попуњем образац пријаве у којој ће јасно бити назначен назив објекта за који се тражи учешће Секретаријата у суфинансирању, потписан од стране градоначелника или председника општине;
2. Изјава Општинског / Градског већа о изградњи објеката у којој је одређен износ сопственог учешћа. Извод из плана јавних набавки. Форма одлуке може се преузети са веб странице: www.psp.vojvodina.gov.rs;
3. Локацијска дозвола или грађевинска дозвола (важећа или уз потврду о активацији исте);
4. Извод из главног пројекта израђеног у складу са важећим Законом о планирању и изградњи;
5. Извештај организације која је извршила техничку контролу пројекта;
6. Фотокопија потврде о пореском идентификационом броју;
7. Предмер и предрачун трошкова за извођење радова и/или набавку и уградњу опреме.

У случају потребе, Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве затражи додатну документацију.

5. Поступак за добијање средстава

Разматрање приспелих пријава вршиће комисија коју именује Покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство, а на основу критеријума и бодова прописаних Правилником о додели средстава из Годишњег програма коришћења средстава из буџетског фонда за воде Аутономне Покрајине Војводине за 2014. годину.

Конечну одлуку о додели, начину и динамици преноса средстава доноси Покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство.

Права и обавезе између Секретаријата и корисника средстава биће регулисана уговором.

6. Трајање конкурса

Пријаве на конкурс подносе се закључно са 10.10.2014. године.

7. Адреса на коју се подносе пријаве и информације о конкурсима

Пријаве на конкурс са осталом потребном документацијом слати путем поште на адресу: Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Нови Сад, Булевар Михајла Пупина број 16 или лично путем писарнице покрајинских органа управе у згради Покрајинске владе, радним даном до 14 часова.

Информације у вези са конкурсом могу се добити у Секретаријату путем телефона 021/4881-645 и 4881-635.

Обрасце: Пријаве на конкурс и Изјаве се могу преузети са веб-странице: www.psr.vojvodina.gov.rs

711.

На основу члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачке 1, 2. и 10. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Сл. гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС) и члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), потпредседник Покрајинске владе и покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси

О Д Л У К У О СПРОВОЂЕЊУ ПОСТУПКА ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ ПО КОНКУРСИМА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ У 2015. ГОДИНИ

Члан 1.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: Секретаријат) овом одлуком покреће поступак за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години на име финансирања и суфинансирања програма и пројеката субјеката у култури чији оснивач није Аутономна покрајина Војводина, а у смислу Закона о култури.

Члан 2.

Средства за финансирање или суфинансирање програма и пројеката из члана 1. Одлуке биће опредељена Покрајинском скупштинском одлуком о Буџету Аутономне покрајине Војводине за 2015. годину, што ће бити објављено на званичној интернет страници Секретаријата.

Члан 3.

Секретаријат ће суфинансирати производњу филмова у АП Војводини.

Члан 4.

Секретаријат ће финансирати или суфинансирати набавку књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини.

Члан 5.

Секретаријат ће финансирати или суфинансирати пројекте и програме у области заштите и очувања културног наслеђа у АП Војводини.

Члан 6.

Секретаријат ће суфинансирати програме и пројекте у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини.

Члан 7.

Секретаријат ће суфинансирати издавачку делатност на српском језику у АП Војводини.

Члан 8.

Секретаријат ће суфинансирати издавачку делатност на језицима националних мањина – заједница у АП Војводини.

Члан 9.

Секретаријат ће финансирати и суфинансирати програме и пројекте у култури у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине.

Члан 10.

Општи услови и критеријуми за доделу средстава утврђени су Правилником о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године.

Рок за подношење пријава на конкурс и други подаци од важности за спровођење конкурса биће утврђени у тексту конкурса.

Конкурси ће се објавити на званичној интернет страни Секретаријата, у „Службеном листу АП Војводине“ и у једном од дневних јавних гласила на српском језику које покрива целу територију АП Војводине, а обавештење о објављивању конкурса ће бити истакнуто и у јавним гласилима на језицима националних мањина - заједница у службеној употреби у АП Војводини.

Члан 11.

Пријаве на конкурсе из чланова 3. до 9. Одлуке подносе се у писменој форми на обрасцу који је саставни део конкурса, а могу се добити у Покрајинском секретаријату за културу и јавно информисање, Нови Сад, Булевар Михајла Пупина број 16, или на интернет страници Секретаријата: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

Члан 12.

Покрајински секретар за културу и јавно информисање ће образовати посебне Комисије за доделу средстава (у даљем тексту: Комисија), које одлучују о избору програма и пројеката по расписаном конкурсима за сваку област, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о расподелу средстава.

Конкурсне пријаве за доделу средстава на конкурсима из чланова 6. и 8. ове Одлуке које се тичу пројеката и програма у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини и у области издавачке делатности на језицима националних мањина – заједница у АП Војводини се претходно достављају националним саветима националних мањина - заједница на давање мишљења.

Секретаријат ће о резултатима конкурса писмено обавестити подносиоце пријава.

Члан 13.

Одлука се објављује у „Службеном листу АП Војводине“.

Члан 14.

Одлука ступа на снагу даном доношења.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање

БРОЈ: 132-451-1904/2014-01

ДАТУМ: 2. октобар 2014. године

Потпредседник Покрајинске владе
и покрајински секретар
Славиша Грујић, с.р.

712.

На основу члана 76. став 6. Закона о култури („Службени гласник РС“, број 72/09) и члана 15, 16. став 2. и 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, број 37/14), потпредседник Покрајинске владе и покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси

**ПРАВИЛНИК
О НАЧИНУ, КРИТЕРИЈУМИМА И МЕРИЛИМА
ЗА ИЗБОР ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА
У КУЛТУРИ
КОЈИ СЕ ФИНАНСИРАЈУ
И СУФИНАНСИРАЈУ
ИЗ БУЏЕТА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ
ВОЈВОДИНЕ**

Члан 1.

Овим Правилником се ближе уређују начин, мерила и критеријуми за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине.

Члан 2.

Финансирање и суфинансирање програма и пројеката у култури, као и програма и пројеката уметничких, односно стручних и научних истраживања у култури (у даљем тексту: програми и пројекти) врши се на основу јавног конкурса (у даљем тексту: Конкурсе) који расписује Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: Секретаријат).

Члан 3.

Конкурс се објављује на званичној интернет страни Секретаријата, у „Службеном листу АП Војводине“, у једном од дневних јавних гласила на српском језику које покрива целу територију АП Војводине и у јавним гласилима на језицима националних мањина у службеној употреби у АП Војводини.

Члан 4.

О избору програма и пројеката по расписаном Конкурсу одлучују комисије за избор програма и пројеката.

Комисије се образују за следеће области културне делатности:

- 1) производњу филмова у АП Војводини;
- 2) набавку књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини;
- 3) пројекте и програме у области заштите и очувања културног наслеђа у АП Војводини;
- 4) програме и пројекте очувања, унапређења и развоја културе и уметности националних мањина - заједница у АП Војводини, у које спада савремено уметничко стваралаштво и заштита нематеријалног културног наслеђа;
- 5) издавачку делатност у АП Војводини на српском језику и језицима националних мањина - заједница;
- 6) пројекте и програме у култури у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине.

Комисије из става 1. овог члана, које чине председник и најмање два члана, образује Секретаријат.

Члан 5.

Право учешћа на конкурсима имају подносиоци пријава који испуњавају све опште услове:

- 1) субјекти у култури у смислу чл. 21. Закона о култури (осим установа чији је оснивач АП Војводине) и други субјекти у култури у складу са чланом 73. Закона о култури;
- 2) програм или пројекат којим се конкурише мора бити искључиво из области културе и уметности;
- 3) пријава се подноси у року који је утврђен конкурсом;
- 4) конкурсна документација мора да садржи опис пројекта, реалан и одржив финансијски план и неопходну документацију:
 - оверену и потписану изјаву од стране овлашћеног лица Подносиоца пријаве;
 - фотокопију Потврде о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
 - фотокопију Потврде о пореском идентификационом броју;
 - званичан доказ о рачуну у банци.

Секретаријат задржава право да од подносиоца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

Непотпуне и неблаговремене пријаве на конкурсима неће бити разматране.

Пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства на име финансирања или суфинансирања програма и пројеката, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање.

Секретаријат неће финансирати и суфинансирати пројекте и програме који вређају људско достојанство, угрожавају људска права или заговарају мржњу и насиље.

Испуњеност прописаних услова утврђују овлашћена лица у Секретаријату.

Мерила за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у култури

Производња филмова у АП Војводини

Члан 6.

Секретаријат суфинансира производњу играних, документарних и анимираних филмова, као и комбинације ових филмских родова, уколико:

- у садржинском и уметничком погледу представљају значајан допринос у области уметничког стваралаштва;
- су од посебног друштвеног значаја и доприносе развоју кинематографије у АП Војводини;
- својим савременим филмским изразом доприносе унапређивању културног живота и стваралаштва у области кинематографије;
- подстичу стваралаштво младих аутора и дебитаната, као и стваралаштво за децу и младе у области кинематографије;
- подстичу културно и уметничко стваралаштво припадника осетљивих друштвених група;
- остварују складан развој филмске уметности у АП Војводини и подстичу интеркултуралност и мултикултуралност;
- афирмишу кинематографију АП Војводине у иностранству.

Члан 7.

Учесник конкурса за суфинансирање производње играних, документарних и анимираних филмова, као и комбинације ових филмских родова, дужан је да Секретаријату достави следећу документацију:

- основне податке о продуценту (назив, адреса, значајни претходни пројекти, опремљеност и др.),

- фотокопију Решења Агенције за привредне регистре (АПР) о упису у Регистар – са описом делатности за коју је регистрован,
- два примерка сценарија (за анимирани филмови обавезно доставити књигу снимања – storyboard),
- две потписане рецензије,
- листу аутора са кратком биографијом,
- за младог редитеља дебитантског филма: препоруку ре- нотираног филмског аутора и/или професора,
- детаљан финансијски план за реализацију филма,
- износ средстава подносиоца пријаве у финансирању ре- ализације филма,
- податке о обезбеђеним средствима из буџета и/или на основу удруживања средстава са домаћим или страним партнерима, донаторима и сл. (са доказима о њиховом учешћу у финансирању филма),
- износ средстава који се тражи од Секретаријата.

Набавка књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини

Члан 8.

На Конкурсу за суфинансирање набавке књига, других публикација и опреме за библиотеке могу да учествују јавне општинске и градске библиотеке чији су оснивачи локалне самоуправе и које су регистроване на подручју АП Војводине.

Расподела средстава за набавку књига вршиће се пропорционално броју активних чланова јавне општинске или градске библиотеке у односу на укупан број становника те општине или града.

Члан 9.

Секретаријат ће додељивати средства библиотекама за набавку књига и других публикација које значајно доприносе развоју и популаризацији науке, културе и уметности и обезбеђују допуну и обнављање фондова јавних општинских и градских библиотека у АП Војводини, објављених на српском језику, језицима националних мањина и страним језицима.

Члан 10.

Додела средстава јавним општинским и градским библиотекама за набавку опреме утврђује се на основу следећих критеријума:

- 1) да су наведени укупни трошкови потребни за реализацију пројекта,
- 2) да постоје други извори финансирања пројекта,
- 3) да је захтев за доделу средстава поднела установа културе – индиректни корисник буџетских средстава локалне самоуправе са територије неразвијених и недовољно развијених општина у АП Војводини.

Заштита и очување културног наслеђа у АП Војводини

Члан 11.

Мерила за избор пројеката и програма који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине за пројекте и програме у области заштите и очувања културног наслеђа и неговања традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини су подељена према тематским областима:

- Истраживање, заштита, очување и промоција непокретног културног наслеђа;
- Истраживање, заштита, очување и промоција покретног културног наслеђа (музејско и архивско наслеђе, стара и ретка књига) и нематеријалног културног наслеђа;
- Неговање традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини;
- Истраживање, заштита и промоција нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској;

- Међурегионална сарадња у области заштите културног наслеђа;
- Унапређивање услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине.

Избор пројеката и програма заштите и очувања непокретног, покретног и нематеријалног културног наслеђа врши се према следећим мерилима:

- 1) допринос истраживању, евидентирању, заштити, очувању и коришћењу непокретног, покретног и нематеријалног културног наслеђа,
- 2) допринос интегралној заштити културног наслеђа и одрживом развоју,
- 3) допринос популаризацији и промоцији непокретног, покретног и нематеријалног културног наслеђа,
- 4) значај за развој информационог друштва и друштва знања,
- 5) категорија културног добра,
- 6) степен угрожености културног добра,
- 7) унапређење доступности културног добра, садржаја, грађе, предмета, знања или услуга јавности,
- 8) допринос упознавању и промовисању заштите културног наслеђа код деце и младих и утицај на ширење свести о значају очувања и промовисања културног наслеђа за заједницу,
- 9) допринос сарадњи и умрежавању са истороним, односно разнородним установама заштите културног наслеђа, образовања и науке у земљи и иностранству;
- 10) допринос сарадњи и умрежавању јавних институција и непрофитног сектора на пројектима заштите и промоције културног наслеђа,
- 11) значај пројекта за развој, унапређење струке, едукацију, иновирање стандарда и метода рада, постизање и примену нових научних резултата,
- 12) наставак вишегодишњих пројеката који су показали значајне резултате у претходним годинама, односно фазама,
- 13) публиковање и презентација резултата пројеката заштите културног наслеђа у земљи и иностранству,
- 14) допринос примени савремених метода, међународних стандарда, научних метода и нових знања у области заштите непокретног, покретног и нематеријалног културног наслеђа,
- 15) допринос пројекта развоју регионалне и међународне сарадње у области заштите покретног, непокретног и нематеријалног културног наслеђа,
- 16) остварена подршка јединица локалне самоуправе, међународних партнера и организација у остваривању пројеката,
- 17) допринос развоју и промовисању принципа мултикултурности кроз заштиту и презентацију заједничког културног наслеђа у АП Војводини,
- 18) допринос стварању, презентацији и промовисању нових садржаја заснованих на истраживању, валоризацији, научној обради заштити и очувању културног наслеђа,
- 19) усавршавање стручњака у земљи и иностранству у областима заштите културног наслеђа,
- 20) допринос унапређивању и побољшавању услова рада и опремање новом савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине,
- 21) допринос истраживању, прикупљању, обради, документовању и промовисању нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској у циљу очувања њиховог културног идентитета,
- 22) презентација нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској на високом уметничком нивоу, савременим стандардима и методама,
- 23) подстицање сарадње установа, организација и појединаца Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској са установама, организацијама и стручњацима из земље ради унапређења евидентирања, заштите, неговања и презентовања нематеријалног културног наслеђа, реализације заједничких пројеката, примене савремених научних и стручних стандарда и сазнања,

- 24)јачање капацитета, умрежавање и професионализација рада појединаца, установа и организација Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској на пројектима заштите културног наслеђа,
- 25)допринос упознавању и промовисању нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској код деце и младих и утицај на ширење свести о значају неговања и промовисања нематеријалног културног наслеђа и укљученост деце и младих у реализацију пројекта,
- 26)допринос обележавању најзначајнијих јубилеја везаних за значајне личности и историјске догађаје у АП Војводини,
- 27)допринос социјалној интеграцији, развоју креативних и уметничких потенцијала, подизању свести и едукацији особа са инвалидитетом кроз пројекте у области заштите културног наслеђа и реализација пројеката у којима су особе са инвалидитетом непосредни учесници, а не само корисници.

Избор пројеката и програма у области неговања традиционог народног стваралаштва Срба у АП Војводини врши се према следећим мерилима:

- 1) допринос неговању, обради, чувању и презентовању традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 2) допринос популаризацији и промоцији традиционог народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 3) значај за развој информационог друштва и друштва знања,
- 4) унапређење и осавремењавање услова за доступност садржаја, грађе, предмета, знања или услуга јавности,
- 5) допринос упознавању и промовисању традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини код деце и младих и утицај на ширење свести о значају очувања и промовисања традиционалног народног стваралаштва,
- 6) усавршавање и едукација у области неговања традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 7) допринос сарадњи и умрежавању са истородним, односно разнородним установама и организацијама заштите културног наслеђа, образовања и науке у земљи и иностранству;
- 8) значај пројекта за развој, едукацију, иновирање стандарда и метода рада и постизање нових резултата у области неговања традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 9) наставак вишегодишњих пројеката који су показали значајне резултате у претходним годинама, односно фазама,
- 10)публиковање и презентација резултата пројеката у земљи и иностранству,
- 11)допринос примени савремених метода, међународних стандарда и нових знања у области неговања традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 12)допринос пројекта развоју регионалне и међународне сарадње у области неговања и презентовања традиционог народног стваралаштва Срба у АП Војводини,
- 13)остварена подршка јединица локалне самоуправе, других партнера и организација у остваривању пројеката,
- 14)подршка културно-уметничком аматеризму у неразвијеним и мање развијеним срединама АП Војводине,
- 15)допринос социјалној интеграцији, развоју креативних и уметничких потенцијала, подизању свести и едукацији особа са инвалидитетом кроз пројекте у области неговања традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини и реализација пројеката у којима су особе са инвалидитетом непосредни учесници, а не само корисници.

Члан 12.

На Конкурсу за суфинансирање пројеката и програма у области заштите непокретног културног наслеђа у АП Војводини могу да учествују искључиво органи локалне самоуправе или те-

риторијално надлежне установе заштите културних добара, и то са пројектима заштите категорисаних споменика културе за које је:

- израђена планско-техничка документација (о чему се доставља копија пројекта као доказ),
- одређена намена и корисник,
- издато коначно решење надлежног органа о условима за извођење мера техничке заштите и других радова, и
- издато коначно решење надлежног органа о сагласности на пројекат и решење о одређивању лица за вршење конзерваторског надзора.

Документација о испуњености наведених услова обавезно се доставља уз конкурсну пријаву.

Очување, унапређење и развој културе и уметности националних мањина - заједница у АП Војводини

Члан 13.

Мерила за избор пројеката и програма очувања, унапређења и развоја културе и уметности националних мањина - заједница у АП Војводини, који се суфинансирају из буџета АП Војводине, подељена су према тематским областима.

1) У циљу развоја савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница које живе на територији АП Војводине обезбедиће се средства за суфинансирање програма и пројеката и то у следећим областима:

- књижевно стваралаштво,
- аматерско позоришно стваралаштво и интерпретација, репертоарни програм аматерских позоришта на језицима националних мањина - заједница,
- музичко и музичко-сценско стваралаштво и плес,
- ликовно, примењено и мултимедијално стваралаштво,
- програми гостовања у земљи и иностранству,
- награде за значајна остварења у области уметности.

Мерила за избор пројеката и програма савременог уметничког стваралаштва националних мањина – заједница АП Војводине су следећа:

- висок уметнички квалитет програма/пројекта,
- значај програма/пројекта за развој културе националне мањине - заједнице,
- програми/пројекти који имају континуитет и који својим дугогодишњим одржавањем представљају културни идентитет националне мањине - заједнице или одређене средине,
- очување културног идентитета националних мањина - заједница АП Војводине,
- подстицање дечијег стваралаштва и стваралаштва за децу и младе у култури,
- подстицање културног и уметничког стваралаштва особа са инвалидитетом и доступност културних садржаја особа са инвалидитетом,
- промоција и подстицање интеркултуралности и мултикултуралности,
- допринос децентрализацији културе,
- подршка пројектима млађих уметника и новим иницијативама и новој уметничкој продукцији,
- манифестације, фестивали, концерти, изложбе, позоришне представе, радионице и сл. којима се подстиче и обогаћује савремено уметничко стваралаштво националне мањине - заједнице,
- сарадња са локалним организаторима, односно установама културе.

2) У циљу заштите, неговања и презентације нематеријалног културног наслеђа националних мањина - заједница које живе на територији АП Војводине обезбедиће се средства за суфинансирање програма/пројеката који се односе на области: изворни народни плес, изворне народне песме и музика, народни обичаји и веровања и стари народни занати

- очување, развој и подстицање неговања традиционалне народне културе,

- фестивали и такмичења од изузетног значаја за очување посебности националних мањина - заједница на територији АП Војводине,
- прикупљање података на терену, истраживање, документовање, издавање брошура, каталога,
- стварање услова за рад фолклорних ансамбала, изворних народних оркестара и певачких група, радионица старих народних заната (израда народних ношњи, набавка и поправка традиционалних инструмената, набавка основних сировина и опреме за рад радионица старих заната), стварање, презентација и промовисање нових садржаја заснованих на заштити културног наслеђа (израда нових кореографија за фолклорне ансамбле, издавање ЦД-а са изворном народном музиком, гостовања и сл.),
- изложбе, конкурсне изложбе и такмичења рукотворина старих народних заната (припрема и пропатни рад),
- унапређење квалитета презентације традиционалног народног стваралаштва кроз едукацију (стручни семинари, курсеви, летњи кампови, радионице),
- промоција и подстицање интеркултуралности и мултикултуралности међу националним мањинама - заједницама које живе на територији АП Војводине.

Мерила за избор пројеката и програма традиционалног народног стваралаштва и нематеријалног културног наслеђа националних мањина - заједница АП Војводине су следећа:

- допринос заштити, чувању, презентацији, популаризацији и коришћењу нематеријалног културног наслеђа националне мањине - заједнице;
- допринос подстицању неговања традиционалне културе локалне средине, као и допринос настојањима у очувању аутохтоне културне баштине националне мањине - заједнице;
- допринос развоју аматеризма у области културе и уметности;
- квалитет и улога фолклорне групе или удружења, које представља завичајну културну баштину у свим традиционалним облицима изражавања, у културном животу средине;
- унапређење квалитета презентације традиционалног народног стваралаштва;
- допринос стварању, презентацији и промовисању нових садржаја заснованих на заштити културног наслеђа;
- подстицање културног и уметничког стваралаштва особа са инвалидитетом и доступност културних садржаја особама са инвалидитетом;
- промоција и подстицање интеркултуралности;
- допринос популаризацији садржаја везаних за заштиту културног наслеђа код деце и младих, едукацији ових група о вредности и значају чувања и проучавања културног наслеђа и њиховом укључивању у пројекте у овој области.

Издавачка делатност у АП Војводини на српском језику

Члан 14.

У циљу развоја издавачке делатности на српском језику на територији АП Војводине обезбедиће се средства за суфинансирање пројеката и програма објављивања првих издања књига и часописа:

- капиталних дела и других значајних књига из следећих области: роман, приповедачка и путописна проза, поезија, драма, књижевност за децу (изузев сликовница и убеника) есејистика, уметничка критика и теорија, уметничке монографије, дела из историје уметности и дела из хуманистичких и друштвених наука,
- оригиналних дела из књижевности и уметности,
- превода значајних дела светске књижевности на српски језик,
- превода значајних дела књижевности националних мањина,
- стваралаштва младих аутора,

- зборника и годишњака (који излазе повремено или периодично), који су од великог значаја и који објављују грађу и текстове из културног наслеђа, као и савремене текстове о појавама и токовима у култури и уметности у АП Војводини.

Члан 15.

Издавач је дужан да у предлогу за суфинансирање издавачких пројеката и програма наведених у члану 14. овог Правилника достави Секретаријату следеће податке о књизи и часопису:

- назив издавача, односно суиздавача едиције, назив књиге или часописа, језик и тираж,
- име аутора и наслов едиције или књиге,
- уговор са аутором или ауторова изјава о уступању ауторских права,
- име преводиоца, приређивача и слично,
- наслов часописа и период његовог излагања,
- име главног и одговорног уредника едиције, књиге или часописа,
- рецензије или изводе из рецензија,
- број штампарских и ауторских табака,
- детаљан финансијски план трошкова припреме и штампања књиге односно часописа,
- сопствено учешће финансијских средстава и податке о удруживању средстава, спонзорству, донаторству и сл,
- износ средстава који се тражи од Секретаријата.

Члан 16.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање књига на српском језику од значаја за културу и уметност у АП Војводини узевши у обзир следеће услове-критеријуме:

- да је Подносилац пријаве регистрован за бављење издавачком делатношћу;
- да пријава на Конкурс садржински одговара напред наведеним областима;
- књижевни, уметнички или научни квалитет књиге;
- културни и јавни интерес објављивања књиге;
- да књига доприноси промоцији културе АП Војводине и њеног културног наслеђа;
- отвореност према другим културама и унапређење међусобног упознавања и разумевања.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање часописа на српском језику узевши у обзир следеће критеријуме:

- да је часопис из области културе, књижевности и уметности;
- утицај који часопис има на територији АП Војводине;
- значај часописа за развој културе, књижевности и уметности у АП Војводини;
- да часопис по свом садржају испуњава вредносне и естетске критеријуме;
- континуитет излагања часописа;
- да часопис испуњава све услове Конкурса.

Члан 17.

Секретаријат ће суфинансирати део трошкова припреме и штампања књига и часописа на српском језику у складу са својим финансијским могућностима.

Издавачка делатност у АП Војводини на језицима националних мањина - заједница

Члан 18.

У циљу развоја издавачке делатности на језицима националних мањина - заједница на територији АП Војводине обезбедиће се средства за суфинансирање пројеката и програма објављивања првих издања књига и часописа:

- капиталних дела и других значајних књига из следећих области: роман, приповедачка и путописна проза, поезија, драма, књижевност за децу (изузев сликовница и

- убеника) есејистика, уметничка критика и теорија, уметничке монографије, дела из историје уметности и дела из хуманистичких и друштвених наука,
- оригиналних дела из књижевности и уметности,
 - превода значајних дела светске књижевности на језике националних мањина - заједница,
 - превода значајних дела књижевности националних мањина - заједница,
 - стваралаштва младих аутора,
 - зборника и годишњака (који излазе повремено или периодично), који су од великог значаја и који објављују грађу и текстове из културног наслеђа, као и савремене текстове о појавама и токовима у култури и уметности одређене националне мањине - заједнице и значајни су за очување њене особености,
 - часописа за културу и уметност на језицима националних мањина - заједница који су од значаја за очување и неговање њихових културних особености у АП Војводини.

Члан 19.

Издавач је дужан да у предлогу за суфинансирање издавачких пројеката и програма наведених у члану 18. овог Правилника достави Секретаријату следеће податке о књизи и часопису:

- назив издавача, односно суиздавача едиције, назив књиге или часописа, језик и тираж,
- име аутора и наслов едиције или књиге,
- уговор са аутором или ауторова изјава о уступању ауторских права,
- име преводиоца, приређивача и слично,
- наслов часописа и период његовог излагања,
- име главног и одговорног уредника едиције, књиге или часописа,
- рецензије или изводе из рецензија,
- број штампарских и ауторских табака,
- детаљан финансијски план трошкова припреме и штампања књиге односно часописа,
- сопствено учешће финансијских средстава и податке о удруживању средстава, спонзорству, донаторству и сл,
- износ средстава који се тражи од Секретаријата.

Члан 20.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање књига на језицима националних мањина - заједница од значаја за очување и неговање њихових културних особености узевши у обзир следеће услове-критеријуме:

- да је Подносилац пријаве регистрован за бављење издавачком делатношћу;
- да пријава на Конкурс садржински одговара напред наведеним областима;
- књижевни, уметнички или научни квалитет књиге;
- културни и јавни интерес објављивања књиге;
- да књига доприноси промоцији културе и уметности одређене националне мањине - заједнице у АП Војводини и њеног културног наслеђа;
- отвореност према другим културама и унапређење међусобног упознавања и разумевања.

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање часописа на језицима националних мањина заједница узевши у обзир следеће критеријуме:

- да је часопис из области културе, књижевности и уметности;
- утицај који часопис има на територији АП Војводине;
- значај часописа за развој културе, књижевности и уметности одређене националне мањине - заједнице у АП Војводини;
- да часопис по свом садржају испуњава вредносне и естетске критеријуме;
- континуитет излагања часописа;
- да часопис испуњава све услове Конкурса.

Члан 21.

Секретаријат ће суфинансирати део трошкова припреме и штампања књига и часописа на језицима националних мањина - заједница у складу са својим финансијским могућностима.

Члан 22.

На конкурсима за суфинансирање издавачке делатности на српском језику и језицима националних мањина - заједница пријаве не могу да поднесу установе културе чији је оснивач АП Војводина.

Савремено уметничко стваралаштво у АП Војводини

Члан 23.

Програми и пројекти који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине подељени су према тематским областима:

- визуелна уметност и мултимедија: изложбе, колоније, фестивали, радионице
- кинематографија и аудиовизуелно стваралаштво: фестивали, филмске радионице и филмске презентације
- књижевно стваралаштво и издаваштво: фестивали, награде, меморијали, колоније, издавање публикација као дела програма
- музичко стваралаштво: фестивали, снимање ауторског материјала, концерти, радионице
- сценско стваралаштво: фестивали, позоришне представе, радионице, уметничка игра, плес
- унапређивање услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине: опремање савременом опремом за потребе извођења програма, текуће исправке и одржавање.

Члан 24.

Секретаријат ће финансирати и суфинансирати програме и пројекте у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине који:

- својим садржајем и уметничким значајем доприносе развоју културе и уметности у земљи и иностранству, промовишу културу наше земље у свету, или су укључени у међурегионалне мреже и пројекте;
- својим дугогодишњим одржавањем представљају културни идентитет средине у којој се одржавају и АП Војводине;
- квалитетно доприносе остваривању међурегионалне културне сарадње;
- доприносе неговању културе, унапређењу и промовисању савременог уметничког стваралаштва у АП Војводини;
- подстичу дечије стваралаштво и стваралаштво за децу и младе у култури и уметности;
- подстичу културно и уметничко стваралаштво особа са инвалидитетом и доступност културних садржаја особама са инвалидитетом;
- примењују нове технологије;
- промовишу и подстичу интеркултуралност и мултикултуралност;
- доприносе остваривању сарадње у земљи и иностранству са другим установама културе у области савременог уметничког стваралаштва;
- доприносе унапређивању и побољшавању услова рада у установама културе у АП Војводини и опремање новом савременом опремом за потребе извођења програма или пројеката.

Члан 25.

На Конкурсу за суфинансирање програма и пројеката у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине, из тематских области из алинеја 1-5 члана 23. Правилника, могу да

учествују правна лица са седиштем на територији АП Војводине, као што су установе културе чији оснивач није АП Војводина, уметничка удружења, невладине организације, задужбине и фондације у култури, привредна друштва, као и предузетници чија је основна или претежна делатност култура.

Изузетно, комисија може да одлучи да се финансира пројекат или програм у овим тематским областима подносиоца пријаве чије је седиште ван територије АП Војводине, уколико допринеси развоју културе и уметности АП Војводине.

У тематској области унапређивања услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине могу да учествују само индиректни корисници буџетских средстава других нивоа власти.

Приликом избора програма и пројеката у области унапређивања услова рада и опремање савременом опремом, предност ће имати установе културе – индиректни корисници буџетских средстава других нивоа власти са територија неразвијених и недовољно развијених општина у АП Војводини.

Члан 26.

Резултати конкурса објављују се на званичној интернет страници Секретаријата. Сви подносиоци пријава се писмено обавештавају од стране Секретаријата.

Члан 27.

Правилник се објављује у „Службеном листу АП Војводине“.

Члан 28.

Даном ступања на снагу овог Правилника престаје да важи Правилник о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне Покрајине Војводине („Сл. лист АП Војводине“, број: 1/13 и 15/14).

Члан 29.

Правилник ступа на снагу даном доношења.

Број: 132-451-1905/2014-01

У Новом Саду, 2. октобра 2014. године

Потпредседник
Покрајинске владе
и покрајински секретар за културу
и јавно информисање
Славиша Грујић, с.р.

713.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

**КОНКУРС
ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ
ИЗДАВАЧКЕ ДЕЛАТНОСТИ НА ЈЕЗИЦИМА
НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА – ЗАЈЕДНИЦА
У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ**

I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

У циљу очувања и подстицања издавачке делатности националних мањина - заједница, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће у 2015. години издавачку делатност на језицима националних мањина – заједница у АП Војводини:

1. ОБЈАВЉИВАЊЕ ПРВИХ ИЗДАЊА КЊИГА НАСТАЛИХ на језику одређене националне мањине - заједнице и ПРЕВОДА КОЈИ СУ ОД ЗНАЧАЈА за очување и неговање културне баштине као и особности одређене националне мањине - заједнице из следећих области: роман, приповедачка проза, поезија, књижевност за децу (изузев сликовница и уџбеника) есејистика, уметничка критика, драма, уметничке монографије, дела из историје уметности и дела из хуманистичких и друштвених наука.

2. ОБЈАВЉИВАЊЕ ЧАСОПИСА ЗА КУЛТУРУ, КЊИЖЕВНОСТ И УМЕТНОСТ, ЧАСОПИСА ЗА ОМЛАДИНУ И ЧАСОПИСА ЗА ДЕЦУ КОЈИ ИЗЛАЗЕ У ШТАМПАНОЈ И ЕЛЕКТРОНСКОЈ ФОРМИ НА ЈЕЗИКУ ОДРЕЂЕНЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ - ЗАЈЕДНИЦЕ, КОЈИ СУ ОД ЗНАЧАЈА ЗА ОЧУВАЊЕ И НЕГОВАЊЕ ЊЕНЕ КУЛТУРНЕ ОСОБНОСТИ.

II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Право учешћа на конкурсима имају правна лица и предузетници чије је седиште на територији АП Војводине, а који су регистровани за бављење издавачком делатношћу (у даљем тексту: Подносилац пријаве).

2. За суфинансирање објављивања првих издања књига на језицима националних мањина - заједница Подносилац пријаве може поднети највише десет (10) пријава, а за суфинансирање објављивања часописа Подносилац пријаве може поднети највише пет (5) пријава.

3. Пријава на Конкурс подноси се искључиво на обрасцу Пријава за суфинансирање објављивања књига на језицима националних мањина - заједница у АП Војводини и Пријава за суфинансирање објављивања часописа на језицима националних мањина - заједница у АП Војводини и може се преузети у просторијама Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање, Булевар Михајла Пупина 16, Нови Сад, или на званичној интернет страници www.kultura.vojvodina.gov.rs

Уз пријаву се обавезно подноси:

- оверена и потписана изјава од стране овлашћеног лица Подносиоца пријаве;
- фотокопија Потврде о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
- фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;
- сви прилози који су наведени у Пријави.

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

4. Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

5. Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16

ЗА КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ИЗДАВАЧКЕ ДЕЛАТНОСТИ НА ЈЕЗИЦИМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА - ЗАЈЕДНИЦА У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

6. Секретаријат задржава право да од Подносиоца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информацију.

7. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства на име суфинансирања програма и пројеката у области културе, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање.

8. Секретаријат ће пријаве проследити националним саветима националних мањина - заједница, ради прибављања мишљења, с обзиром да се национални савети старају о спровођењу културне политике националних мањина - заједница и у складу са законом, учествују у процесу одлучивања о појединим питањима у вези са својом културом.

Пријаве подносилаца припадника националних мањина – заједница које немају формиран национални савет разматраће комисија формирана од стране Секретаријата.

9. Након прибављања мишљења националних савета, о избору пројеката/програма по расписаном јавном конкурсном одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о расподељивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

10. Пријаве и приложена документација не враћају се подносиоцима.

III КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање књига на језицима националних мањина - заједница од значаја за културу и уметност у АП Војводини узевши у обзир критеријуме из члана 20. став 1. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине (у даљем тексту: Правилник).

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање часописа на језицима националних мањина – заједница узевши у обзир критеријуме из члана 20. став 2. Правилника.

На конкурсима немају право учешћа установе којима је оснивач АП Војводина.

IV ПОСЕБНИ УСЛОВИ КОНКУРСА

Уз конкурсну пријаву, Подносилац пријаве за суфинансирање објављивања књига дужан је да достави потписану стручну рецензију дела и доказ о регулисаним ауторским правима, а Подносилац пријаве за суфинансирање објављивања часописа дужан је да достави последњи објављени број часописа или адресу интернет странице, ако је часопис у електронској форми, или рукопис, уколико је реч о првом броју часописа.

714.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. и 10. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне

покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ НАБАВКЕ КЊИГА, ДРУГИХ ПУБЛИКАЦИЈА И ОПРЕМЕ ЗА ЈАВНЕ ОПШТИНСКЕ И ГРАДСКЕ БИБЛИОТЕКЕ У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање ће у 2015. години финансирати или суфинансирати набавку књига, других публикација и савремене опреме за потребе јавних општинских и градских библиотека у АП Војводини, чији су оснивачи јединице локалне самоуправе на територији АП Војводине са циљем попуњавања библиотечких фондова и осавремењавања рада јавних библиотека у Војводини, и то у следећим тематским областима:

1. Набавка нових књига и других публикација за јавне библиотеке у АП Војводини, и
2. Опремање јавних библиотека у АП Војводини новом опремом.

I ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. На Конкурсу, са пријавама за обе тематске области, могу да учествују искључиво јавне општинске и градске библиотеке чији су оснивачи јединице локалне самоуправе и које су регистроване на подручју АП Војводине (индиректни корисници средстава буџета општина и градова на територији АП Војводине).

2. Пријава на Конкурс подноси се на обрасцу Пријаве за финансирање и суфинансирање набавке књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини у 2015. години, која се може преузети са интернет страници Секретаријата: www.kultura.vojvodina.gov.rs.

Уз Пријаву се обавезно подноси и пратећа документација наведена у Пријави (део II – ОБАВЕЗНИ ПРИЛОЗИ).

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

3. Подносилац Пријаве може да поднесе највише ДВЕ конкурсне пријаве за сваку тематску област Конкурса.

4. Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

5. Пријава се подноси лично у 1 (једном) потписаном и овереном примерку, предајом писарници покрајинских органа управе (зграда Покрајинске владе у Новом Саду) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад

Булевар Михајла Пупина 16

(Конкурс за финансирање и суфинансирање набавке књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини у 2015. години)

6. Секретаријат задржава право да од подносиоца који су благовремено поднели пријаве, по потреби, затражи додатну документацију и информације.

7. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године доделио средства на име финансирања или суфинансирања пројеката и програма у култури, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року неће се узимати у разматрање.

8. Додатне информације о Конкурсу могу се добити у Секретаријату на телефон број 021/487-4872, контакт особа Тамара Бенц, e-mail: tamara.benc@vojvodina.gov.rs.

9. О избору пројеката по расписаном јавном конкурсном одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чијег предлога покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о распоређивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

10. Секретаријат ће о резултатима конкурса писмено обавести подносиоце Пријаве.

11. Пријаве и приложена документација не враћају се подносиоцима.

II КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА

Расподела средстава за набавку књига и других публикација вршиће се, сходно члану 8. став 2. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине (у даљем тексту: Правилник), пропорционално броју активних чланова јавне општине или градске библиотеке у односу на укупан број становника те општине или града, а у складу са висином средстава планираних за Конкурс.

Расподела средстава за набавку нове опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини утврђује се на основу испуњености општих услова предвиђених чланом 5. и посебних критеријумима прописаних чланом 10. Правилника.

715.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

КОНКУРС ЗА ФИНАНСИРАЊЕ И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА И ПРОГРАМА У ОБЛАСТИ ЗАШТИТЕ И ОЧУВАЊА КУЛТУРНОГ НАСЛЕЂА У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: Секретаријат) финансираће и суфинансирати пројекте и програме у области заштите културног наслеђа који доприносе истраживању, заштити, очувању, унапређењу, одрживом развоју и презентовању културног наслеђа АП Војводине, које реализују јединице локалне самоуправе, установе културе и други субјекти у култури који се баве заштитом културног наслеђа, као и локалне самоуправе, тела и удружења српских самоуправа у Румунији, Хрватској и Мађарској током 2015. године, у следећим областима:

1. Истраживање, заштита, очување и промоција непокретног културног наслеђа
2. Истраживање, заштита, очување и промоција покретног културног наслеђа (музејско и архивско наслеђе, стара и ретка књига) и нематеријалног културног наслеђа
3. Неговање традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини
4. Истраживање, заштита и промоција нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској

5. Међурегионална сарадња у области заштите културног наслеђа
6. Унапређивање услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине

У наведеним областима подржаће се пројекти и програми од посебног интереса за АП Војводину који:

- доприносе истраживању, заштити, очувању, презентацији, промовисању, одрживом коришћењу и унапређењу доступности категорисаног непокретног културног наслеђа;
- доприносе истраживању, систематским ископавањима, очувању и презентацији археолошких локалитета недеструктивним методама;
- доприносе истраживању, евидентирању, валоризацији, рестаурацији, конзервацији, ревитализацији и одрживом коришћењу објеката индустријског и техничког наслеђа;
- доприносе истраживању, заштити, прикупљању, очувању, презентацији и промоцији музејске грађе и уметничких дела;
- доприносе истраживању, заштити, прикупљању, очувању и презентацији архивске грађе;
- доприносе заштити, очувању, презентацији и промоцији старе и ретке библиотечке грађе;
- доприносе истраживању, прикупљању, евидентирању, обради, документовању, презентовању и промовисању нематеријалног културног наслеђа;
- доприносе неговању и презентовању традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини (културно-уметнички аматеризам) и обезбеђују опремање удружења и друштава која се баве неговањем и презентовањем традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини основним средствима за рад (ношње и други традиционални одевни предмети, материјал за њихову израду и набавка/поправка традиционалних инструмената који служе за презентацију програма);
- доприносе истраживању, прикупљању, обради, документовању, презентовању и промовисању нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској и обезбеђују опремање удружења и друштава која се баве неговањем и презентовањем нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској основним средствима за рад (ношње и други традиционални одевни предмети, материјал за њихову израду и набавка/поправка традиционалних инструмената који служе за презентацију програма);
- доприносе обради, евидентирању и презентовању непокретног, покретног и нематеријалног културног наслеђа у дигиталној форми и новим медијима;
- доприносе едукацији и промоцији знања о значају и вредновању културног наслеђа за заједницу;
- обезбеђују промовисање културног наслеђа код деце и младих;
- доприносе унапређивању и побољшавању услова рада и опремању новом савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине;
- доприносе увођењу савремених метода и међународних стандарда у области заштите културног наслеђа и унапређују струку;
- промовишу сарадњу установа заштите у циљу реализације заједничких пројеката и програма;
- промовишу принципе мултикултуралности кроз заштиту и презентацију културног наслеђа;
- кроз издавачке пројекте презентују и популаришу културно наслеђе Војводине, међународне стандарде и резултате истраживања у овој области и
- доприносе реализацији пројеката међурегионалне сарадње у области истраживања, заштите, очувања, промоције и размене знања и програма у области заштите културног наслеђа.

Мерила и критеријуми за пријављивање и избор пројекта у области заштите културног наслеђа који ће се финансирати и суфинансирати из буџета АП Војводине утврђени су чланом 11. и 12.

Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине (у даљем тексту: Правилник).

I ПОСЕБНИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. На Конкурсу МОГУ да учествују:

1.1. У области Истраживање, заштита, очување и промоција непокретног културног наслеђа - ИСКЉУЧИВО органи локалне самоуправе или територијално надлежне установе заштите културних добара и то са пројектима заштите категорисаних споменика културе за које су испуњени услови наведени у конкурсној пријави (део II – ОБАВЕЗНИ ПРИЛОЗИ).

1.2. У области Истраживање, заштита, очување и промоција покретног културног наслеђа (музејско и архивско наслеђе, стара и ретка књига) и нематеријалног културног наслеђа и Међурегионална сарадња у области заштите културног наслеђа - органи локалне самоуправе, установе и други субјекти у култури регистровани за послове заштите културног наслеђа, који ове послове обављају као своју претежну делатност, на основу прописа који регулишу заштиту културног наслеђа, као и друга правна лица у сарадњи са установама регистрованим за обављање делатности заштите културног наслеђа, о чему, уз конкурсну документацију, достављају мишљење територијално надлежне установе заштите.

1.3. У области Неговање традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини – установе културе и други субјекти у култури са седиштем на територији АП Војводине који својим културно-уметничким радом доприносе очувању, неговању, презентовању, промовисању и преношењу знања о традиционалном народном стваралаштву Срба у Војводини.

1.4. У области Истраживање, заштита и промоција нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској - тела и удружења српских самоуправа у Румунији, Хрватској и Мађарској, као и српска културно-просветна удружења регистрована у наведеним земљама, чија је претежна делатност култура и која се баве заштитом, неговањем и презентовањем културног стваралаштва Срба у матичним земљама.

1.5. У области Унапређивање услова рада установа културе у АП Војводини и опремање савременом опремом – установе културе чији су оснивачи јединице локалне самоуправе (индиректни корисници буџетских средстава других нивоа власти).

2. На Конкурсу НЕ МОГУ да учествују приватна предузећа.

3. Подносилац пријаве може да конкурише највише са 5 пројеката/програма.

4. Пријава на Конкурс подноси се на обрасцу Пријаве за финансирање и суфинансирање пројеката и програма у области заштите културног наслеђа у АП Војводини у 2015. години, која се може преузети са интернет странице Секретаријата: www.kultura.vojvodina.gov.rs

Уз Пријаву се обавезно подноси и пратећа документација наведена у Пријави (део II – ОБАВЕЗНИ ПРИЛОЗИ).

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

5. Пријаве са обавезним прилозима подnose се у 1 (једном) потписаном и овереном примерку, предајом Писарници покрајинских органа управе (зграда Покрајинске владе у Новом Саду) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16
(Конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката и програма у области заштите културног наслеђа у АП Војводини у 2015. години)

6. Секретаријат задржава право да од Подносиоца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

7. Пријаве достављене након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства на име финансирања или суфинансирања програма и пројеката, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање.

8. Додатне информације могу се добити у Секретаријату, и то:

- за области: Истраживање, заштита, очување и промоција непокретног културног наслеђа и Истраживање, заштита, очување и промоција покретног културног наслеђа (музејско и архивско наслеђе, стара и ретка књига) и нематеријалног културног наслеђа и Унапређивање услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине на телефон 021/487-45-34, e-mail: dusica.juribasic@vojvodina.gov.rs;

- за области: Неговање традиционалног народног стваралаштва Срба у АП Војводини, Истраживање, заштита и промоција нематеријалног културног наслеђа Срба у Румунији, Хрватској и Мађарској и Међурегионална сарадња у области заштите културног наслеђа - на телефон 021/487-46-42, e-mail: slavko.matic@vojvodina.gov.rs

9. О избору пројеката и програма по расписаном јавном конкурс одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чијег предлога покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о распоређивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

10. Секретаријат ће о резултатима конкурса писмено обавести Подносиоце пријава.

11. Пријаве и приложена документација се НЕ ВРАЋАЈУ.

II КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Право учешћа на Конкурсу имају подносиоци:

- који се јаве са пројектима и програмима који садржински одговарају наведеним областима,
- испуњавају све опште услове Конкурса прописане чланом 5. Правилника и посебне услове прописане овим Конкурсом и чланом 12. Правилника, и
- задовољавају најмање 3 критеријума предвиђена чланом 11. Правилника.

716.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОИЗВОДЊЕ ФИЛМОВА У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

I ДОДЕЛА СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: Секретаријат) суфинансираће у 2015. години производњу играних, документарних и анимираних филмова, као и комбинације ових филмских родова.

II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. На Конкурсу могу да учествују искључиво правна лица и предузетници чије је седиште на територији АП Војводине (у даљем тексту: Подносилац пријаве) и то:

- за суфинансирање производње дугометражних играних филмова могу се пријавити само приватна предузећа и предузетници регистровани за производњу кинематографских дела и аудио-визуелних производа (шифра делатности: 5911);
- за суфинансирање производње краткометражних играних, дугометражних и краткометражних документарних и анимираних филмова, као и комбинације ових филмских родова, поред приватних предузећа и предузетника регистрованих за производњу кинематографских дела и аудио-визуелних производа, могу се пријавити и невладине организације регистроване претежно за обављање делатности у култури.

На Конкурсу, под наведеним условима, могу да учествују и правна лица, предузетници и невладине организације из Републике Србије, чије је седиште ван територије АП Војводине, уколико испуњавају бар један од критеријума:

- да су идеја, тема и садржај филма у вези са културним простором АП Војводине;
- да значајан део чланова филмске екипе чине војвођански аутори, глумци и остали филмски радници;
- да ће филм претежно или делимично бити снимљен на територији АП Војводине.

2. Пријава на Конкурс подноси се на обрасцу Пријава – Конкурс за суфинансирање производње филмова у АП Војводини у 2015. години, који се може преузети на званичној интернет страници Секретаријата: <http://www.kultura.vojvodina.gov.rs>

Додатне информације могу се добити у Секретаријату, на телефон 021/487-4714 или на e-mail: natasa.matijevic@vojvodina.gov.rs

3. Уз пријаву се обавезно подносе сви прилози који су у њој наведени.

За тачност података унетих у пријаву одговара Подносилац пријаве.

4. Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

5. Пријаве се подносе у 1 (једном) потписаном и овереном примерку лично - предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16
(Конкурс за суфинансирање производње филмова у АП Војводини у 2015. години)

Датум предаје пошиљке овлашћеној пошти сматраће се датумом предаје пријаве по конкурсу.

6. Секретаријат задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

7. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве подносилаца којима је Секретаријат претходних година доделио средства за суфинансирање програма и пројеката у области културе, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање. Подносилац пријаве губи право учешћа на овом конкурсу, као и на три наредна конкурса за суфинансирање производње филмова, уколико се утврди да је у пријави навео нетачне и неверодостојне податке.

8. О избору пројеката по расписаном јавном конкурсном одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о расподелу средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

9. Пријаве и приложена документација се не враћају подносиоцима.

III ПОСЕБНИ УСЛОВИ КОНКУРСА

Поред пријаве поднете на обрасцу Упитника, потребно је доставити и:

- основне податке о продуценту (назив, адреса, значајни претходни пројекти, опремљеност и др.);
- фотокопију Решења Агенције за привредне регистре (АПР) о упису у Регистар – са описом делатности за коју је регистрован;
- два примерка сценарија (за анимирани филмови обавезно доставити књигу снимања – storyboard);
- две потписане рецензије;
- листу аутора са кратком биографијом;
- за младог редитеља дебитантског филма: препорука рецензираног филмског аутора и/или професора;
- детаљан финансијски план за реализацију филма;
- износ средстава подносиоца пријаве у финансирању реализације филма;
- податке о обезбеђеним средствима из буџета и/или на основу удруживања средстава са домаћим или страним партнерима, донаторима и сл. (са доказима о њиховом учешћу у финансирању филма) и
- износ средстава који се тражи од Секретаријата.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће у 2015. години производњу играних, документарних и анимираних филмова, као и комбинације ових филмских родова, на основу конкурсних пријава које испуњавају све наведене формалне захтеве и услове Конкурса и задовољавају један или више критеријума утврђених чланом 6. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине.

Секретаријат ће суфинансирати до 50% буџета продукције, осим када су у питању филмови са тешким и сложеним садржајем и нискобуџетни филмови где је могуће суфинансирати до 90% буџета продукције.

Средства се додељују за трошкове који су у вези са обављањем главних активности, односно са развојем и продукцијом филма, док се за појединачне активности (нпр. постпродукција), претходне радње (нпр. обилазак терена за снимање), за плаћање сталних трошкова (грејање, струја, телефон, провизије код банке, закуп простора и сл.), за куповину опреме, за плате запослених, угоститељске услуге (храна, пиће), трошкове репрезентације и поклона - средства не могу доделити.

Продуценту је дозвољено да ван територије Републике Србије потроши највише 20% додељених средстава.

Трошкови за гориво се признају највише у износу до 5% од укупног износа додељених средстава.

Секретаријат ће суфинансирати најмање један дебитантски филм младог редитеља (до 30 година старости), уколико су испуњени одговарајући критеријуми.

Секретаријат може доделити средства за суфинансирање истог филма на два, изузетно на три узастопна конкурса за суфинансирање производње филмова, уколико су испуњени одговарајући критеријуми и претходне уговорне обавезе продуцента према Секретаријату.

Секретаријат неће суфинансирати производњу филмова који вређају људско достојанство, угрожавају људска права, заговарају мржњу и насиље, као ни филмове са порнографским садржајем.

Рок за потпуну реализацију филма који буде суфинансиран овом Конкурсу може бити најкасније до краја 2017. године.

717.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, бр. 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/201-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ИЗДАВАЧКЕ ДЕЛАТНОСТИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће у 2015. години издавачку делатност на српском језику у АП Војводини:

1. ОБЈАВЉИВАЊЕ ПРВИХ ИЗДАЊА КЊИГА НАСТАЛИХ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ И ПРЕВОДА КОЈИ СУ ОД ЗНАЧАЈА ЗА КУЛТУРУ И УМЕТНОСТ АП ВОЈВОДИНЕ из следећих области: роман, приповедачка проза, поезија, књижевност за децу (изузев сликовница и уџбеника) есејистика, уметничка критика, драма, уметничке монографије, дела из историје уметности и дела из хуманистичких и друштвених наука.

2. ОБЈАВЉИВАЊЕ ЧАСОПИСА ЗА КУЛТУРУ, КЊИЖЕВНОСТ И УМЕТНОСТ, ЧАСОПИСА ЗА ОМЛАДИНУ И ЧАСОПИСА ЗА ДЕЦУ КОЈИ ИЗЛАЗЕ У ШТАМПАНОЈ И ЕЛЕКТРОНСКОЈ ФОРМИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ КОЈИ СУ ОД ПОСЕБНОГ ЗНАЧАЈА ЗА РАЗВОЈ КУЛТУРЕ И УМЕТНОСТИ У АП ВОЈВОДИНИ

II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Право учешћа на конкурсима имају правна лица и предузетници чије је седиште на територији АП Војводине, а који су регистровани за бављење издавачком делатношћу (у даљем тексту: Подносилац пријаве).

2. За суфинансирање објављивања првих издања књига Подносилац пријаве може поднети највише пет (5) пријава, а за суфинансирање објављивања часописа Подносилац пријаве може поднети највише три (3) пријаве.

3. Пријава на Конкурс подноси се искључиво на обрасцу Пријава за суфинансирање објављивања књига од значаја за културу и уметност у АП Војводини на српском језику и Пријаве за суфинансирање објављивања часописа од значаја за културу и уметност у АП Војводини на српском језику и може се преузети у просторијама Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање, Булевар Михајла Пупина 16, Нови Сад, или на званичној интернет страници www.kultura.vojvodina.gov.rs

Уз пријаву се обавезно подноси:

- оверена и потписана изјава од стране овлашћеног лица Подносиоца пријаве;
- фотокопија Потврде о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
- фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;
- сви прилози који су наведени у Пријави.

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

4. Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

5. Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16

ЗА КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ИЗДАВАЧКЕ ДЕЛАТНОСТИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ

6. Секретаријат задржава право да од Подносиоца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

7. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства на име суфинансирања програма и пројеката у области културе, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање.

8. О избору пројеката по расписаном јавном конкурсима одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о расписивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

9. Пријаве и приложена документација не враћају се подносиоцима.

III КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање књига на српском језику од значаја за културу и уметност у АП Војводини узевши у обзир критеријуме из члана 16. став 1. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине (у даљем тексту: Правилник).

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће објављивање часописа на српском језику узевши у обзир критеријуме из члана 16. став 2. Правилника.

IV ПОСЕБНИ УСЛОВИ КОНКУРСА

Уз конкурсну пријаву, Подносилац пријаве за суфинансирање објављивања књига дужан је да достави потписану стручну рецензију дела и доказ о регулисаним ауторским правима, а Подносилац пријаве за суфинансирање објављивања часописа дужан је да достави последњи објављени број часописа или адресу интернет странице, ако је часопис у електронској форми, или рукопис, уколико је реч о првом броју часописа.

718.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Службени гласник РС“, бр. 99/09 и 67/12 – Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АП Војводине“, 37/14), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

**КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ
И СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОГРАМА
И ПРОЈЕКТА У КУЛТУРИ
У ОБЛАСТИ
САВРЕМЕНОГ УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА
АП ВОЈВОДИНЕ У 2015. ГОДИНИ**

I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање (у даљем тексту: Секретаријат) финансираће и суфинансирати у 2015. години програме и пројекте у култури у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине из следећих тематских области:

1. визуелна уметност и мултимедија: изложбе, колоније, фестивали, радионице
2. кинематографија и аудиовизуелно стваралаштво: фестивали, филмске радионице и филмске презентације
3. књижевно стваралаштво и издаваштво: фестивали, награде, меморијали, колоније, издавање публикација као дела програма
4. музичко стваралаштво: фестивали, меморијали, снимање ауторског материјала, концерти, радионице
5. сценско стваралаштво: фестивали, позоришне и оперске представе, радионице, уметничка игра, плес
6. унапређивање услова рада и опремање савременом опремом установа културе са подручја АП Војводине: опремање савременом опремом намењеном за потребе извођења програма или пројеката, текуће поправке и одржавање

II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. НАЧИН ПРИЈАВЉИВАЊА И РОК: Пријава на Конкурс подноси се искључиво на образцу Пријаве за програме и пројекте у култури у области савременог уметничког стваралаштва који се може преузети у просторијама Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање, Булевар Михајла Пупина број 16, Нови Сад или на интернет страници www.kultura.vojvodina.gov.rs.

Уз попуњени образац Пријаве на конкурс се обавезно подноси и:

- изјава оверена и потписана од стране овлашћеног лица Подносиоца пријаве;
- фотокопија Потврде о регистрацији Подносиоца пријаве код надлежног органа
- фотокопију Потврде о пореском идентификационом броју
- званичан доказ о рачуну банци
- фотокопија Обавештења о разврставању
- фотокопија Картона депонованих потписа (јавне установе - индиректни корисници других нивоа власти и органи локалне самоуправе не подносе овај доказ)
- за пројекте текућих поправки и одржавања објеката обавезна је фотокопија извода из земљишних књига из кога се види основ коришћења непокретности

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе, у периоду од 9 до 14 часова) или се упућују поштом на адресу:

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
за Конкурс за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у култури у области савременог уметничког стваралаштва АП Војводине у 2015. години
Булевар Михајла Пупина 16
21000 Нови Сад

Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

2. Секретаријат ће о резултатима конкурса писмено обавестити Подносиоце пријаве.

3. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства на име финансирања или суфинансирања програма и пројеката у култури у области савременог уметничког стваралаштва, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року неће се узимати у разматрање.

4. Пријаве и приложена документација се не враћају подносиоцима пријава.

5. Секретаријат задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

6. О избору програма и пројеката по расписаном јавном конкурс одлучује комисија, коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о распоређивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

7. Све информације о Конкурсу могу се добити и путем телефона: 021/4874560, 021/4874507, 021/4874264 и 021/4874642.

III ПОСЕБНИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. ПРАВО УЧЕШЋА: за финансирање или суфинансирање програма/пројеката из тематских области под тачкама од 1. до 5. на Конкурсу могу да учествују правна лица са седиштем на територији АП Војводине, као што су установе културе чији оснивач није АП Војводина, уметничка удружења, невладине организације, задужбине и фондације у култури, привредна друштва и предузетници чија је основна или претежна делатност култура (у даљем тексту: Подносилац пријаве), који доприносе развоју савременог уметничког стваралаштва АП Војводине и реализују се у Републици Србији као и они који доприносе промовисању културе и уметности АП Војводине у региону кроз програме односно пројекте међурегионалне сарадње.

Изузетно, комисија може да одлучи да се финансира или суфинансира пројекат или програм подносиоца пријаве чије је седиште ван територије АП Војводине, који својим уметничким квалитетом и значајем доприноси обогаћивању културе, развоју и промоцији савременог уметничког стваралаштва у АП Војводини.

2. ПРАВО УЧЕШЋА: за финансирање и суфинансирање пројеката тематске области под тачком 6. на Конкурсу право учешћа имају искључиво правна лица са седиштем у АП Војводини чија је претежна делатност култура и чији су оснивачи јединице локалне самоуправе (индиректни корисници буџетских средстава других нивоа власти).

3. БРОЈ ПРИЈАВА: Подносилац пријаве може да учествује на Конкурсу са највише 5 (пет) пројекта или програма.

Пријава и приложена документација се подносе у једном примерку.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање финансираће и суфинансирати програме и пројекте који задовољавају све опште услове наведене у члану 5. и најмање три критеријума наведена у члану 24. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине.

Секретаријат неће финансирати и суфинансирати сталне трошкове (грејање, струја, телефон, провизије код банке, закуп простора и сл.) и плате запослених код Подносиоца пријаве, а такође ни набавку опреме, угоститељске услуге и трошкове репрезентације, осим у изузетним случајевима када је програм таквог карактера да укључује ове елементе, а које ће Комисија посебно разматрати и одобравати. Трошкови горива се признају највише у износу до 5% од укупног износа додељених средстава.

Угоститељске услуге, трошкови репрезентације и трошкови горива признаће се у износу већем од 5% у изузетним случајевима када је програм таквог карактера да укључује ове елементе (нпр. исхрана учесника на фестивалима, превоз аутомобилима и сл.), а које ће Комисија посебно разматрати и одобравати.

719.

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09), члана 41. став 1. тачка 1), 2) и 10) Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине („Сл. гласник Републике Србије“, број: 99/09 и 67/12 - Одлука УС), члана 24. Покрајинске скупштинске Одлуке о покрајинској управи („Сл. лист АП Војводине“, број: 37/2014), Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине број 132-451-1905/2014-01 од 2. октобра 2014. године и Одлуке о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2015. години, коју је донео покрајински секретар за културу и јавно информисање, број 132-451-1904/2014-01 од 2. октобра 2014. године, Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање расписује

**КОНКУРС
ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ
ПРОГРАМА И ПРОЈЕКТА
У ОБЛАСТИ ЗАШТИТЕ
НЕМАТЕРИЈАЛНОГ КУЛТУРНОГ НАСЛЕЂА
И САВРЕМЕНОГ УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА
НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА - ЗАЈЕДНИЦА
У АП ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ**

I РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА

Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање суфинансираће у 2015. години:

- програме и пројекте у области савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини који се односе на:
 - књижевно стваралаштво (манifestације, фестивали, награде, колоније);
 - аматерско позоришно стваралаштво и интерпретацију, репертоарни програм аматерских позоришта на језицима националних мањина - заједница (позоришне представе, радионице, фестивали, награде);
 - музичко и музичко-сценско стваралаштво и плес (снимање ауторског материјала, концерти, радионице, фестивали, плес);

- ликовно, примењено и мултимедијално стваралаштво (изложбе, колоније, радионице);
- програми гостовања у земљи и иностранству;
- награде за значајна остварења у области уметности.

• програме и пројекте са циљем заштите, неговања и презентације нематеријалног културног наслеђа националних мањина - заједница АП Војводине, који се односе на области: изворни народни плес, изворне народне песме и музика, народни обичаји и веровања и стари народни занати

- очување, развој и подстицање неговања традиционалне народне културе,
- фестивали и такмичења од изузетног значаја за очување посебности националних мањина - заједница на територији АП Војводине,
- прикупљање података на терену, истраживање, документовање, издавање брошура, каталога,
- стварање услова за рад фолклорних ансамбала, изворних народних оркестара и певачких група, радионица старих народних заната (израда народних ношњи, набавка и поправка традиционалних инструмената, набавка основних сировина и опреме за рад радионица старих народних заната),
- стварање, презентација и промовисање нових садржаја заснованих на заштити културног наслеђа (израда нових кореографија за фолклорне ансамбле, издавање ЦД-а са изворном народном музиком, гостовања и сл.),
- изложбе, конкурсне изложбе и такмичења рукотворина старих народних заната (припрема и пропратни рад),
- унапређење квалитета презентације традиционалног народног стваралаштва кроз едукацију (стручни семинари, курсеви, летњи кампови, радионице),
- промоција и подстицање интеркултуралности и мултикултуралности међу националним мањинама - заједницама које живе на територији АП Војводине.

II ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. На Конкурсу могу да учествују искључиво правна лица (у даљем тексту: Подносилац пријаве) чије је седиште на територији АП Војводине и чија је претежна делатност култура:

- регистроване професионалне и аматерске установе, установе културе и удружења чији оснивач није АП Војводина, и која својим стваралаштвом значајно доприносе развоју и промоцији савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини, Републици Србији и иностранству или својим научним, истраживачким и културно-уметничким радом доприносе истраживању, чувању, неговању, презентовању и развоју нематеријалног културног наслеђа националних мањина - заједница у АП Војводини и тиме доприносе очувању њиховог националног идентитета.

Приватна предузећа немају право учешћа на овом Конкурсу.

Секретаријат неће суфинансирати сталне трошкове (грејање, струја, телефон, провизије код банке, закуп простора и сл.), плате запослених код Подносиоца пријаве, набавку канцеларијске и крупне опреме и трошкове репрезентације. Трошкови горива се признају највише у износу до 5% од укупног износа додељених средстава.

Угоститељске услуге и трошкови горива признаће се у износу већем од 5% у изузетним случајевима када је програм таквог карактера да укључује ове елементе (нпр. исхрана учесника на фестивалима, превоз аутомобилима и сл.), а које ће Комисија посебно разматрати и одобравати.

На конкурс се неће суфинансирати гастрономски и туристички фестивали.

2. Подносилац пријаве може да учествује на Конкурсу са највише 4 пројекта/програма.

3. Пријава на Конкурс подноси се на обрасцу Пријава – Конкурс за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина - заједница у АП Војводини у 2015. години, који се може преузети на званичној интернет страници Секретаријата: www.kultura.vojvodina.gov.rs

Додатне информације могу се добити у Секретаријату, на телефон 021/487-4872 или e-mail: zuzana.takac@vojvodina.gov.rs

4. Пријава се подноси у 2 (два) потписана и оверена примерка.

5. Уз пријаву се обавезно подноси:

- потписана и оверена изјава од стране овлашћеног лица Подносиоца пријаве
- фотокопија Потврде о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа и
- сви прилози који су наведени у пријавама.

За тачност података унетих у Пријаву одговара Подносилац пријаве.

6. Рок за подношење Пријаве на Конкурс је 30 дана од дана објављивања у дневном листу „Данас“, а резултати Конкурса се објављују на званичној интернет страници Секретаријата.

7. Пријаве са обавезним прилозима се подносе лично - предајом Писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе у Новом Саду) или се упућују поштом на адресу: Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање
21000 Нови Сад
Булевар Михајла Пупина 16

Конкурс за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина – заједница у АП Војводини у 2015. години

8. Секретаријат задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве, по потреби, затражи додатну документацију и информације.

9. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве подносилаца којима је Покрајински секретаријат за кул-

туру и јавно информисање током 2014. године и претходних година доделио средства за суфинансирање програма и пројеката у области културе, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији, неће се узимати у разматрање.

10. Секретаријат ће о резултатима конкурса писмено обавестити Подносиоце пријаве.

11. Секретаријат ће пријављене пројекте проследити националним саветима националних мањина - заједница, ради прибављања мишљења, с обзиром да се национални савети старају о спровођењу културне политике националних мањина и у складу са законом, учествују у процесу одлучивања о појединим питањима у вези са својом културом.

Пројекте подносилаца припадника националних мањина – заједница које немају формиран национални савет као и мултикултуралне/интеркултуралне пројекте, разматраће комисија формирана од стране Секретаријата.

12. Након прибављања мишљења националних савета, о избору пројеката/програма по расписаном јавном конкурс одлучује комисија коју образује Секретаријат, на основу чега покрајински секретар за културу и јавно информисање доноси одлуку о расподељивању средстава која ће бити објављена на званичној интернет страници Секретаријата.

13. Пријаве и приложена документација се не враћају подносиоцима.

III КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Право учешћа на Конкурсу имају подносиоци:

- који се јаве са пројектима и програмима који садржински одговарају наведеним областима,
- испуњавају све опште услове прописане чланом 5. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета АП Војводине (у даљем тексту: Правилник),
- задовољавају најмање 3 критеријума предвиђена чланом 13. Правилника.

Правилник се може преузети са интернет странице Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање www.kultura.vojvodina.gov.rs

С А Д Р Ж А Ј

Редни број	Предмет	Страна
ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА		
708.	Решење о утврђивању Програма унапређења сточарства у Аутономној покрајини Војводини за 2014. годину.	1507
ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ШУМАРСТВО		
709.	Конкурс за доделу бесповратних средстава за територијални рурални развој у АП Војводини- Локалне акционе групе са територије АП Војводине за 2014. годину (програм LEADER);	1511
710.	Јавни конкурс за доделу средстава за суфинансирање изградње и реконструкције водних објеката у јавној својини.	1512
ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА КУЛТУРУ И ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ		
711.	Одлука о спровођењу поступка за доделу средстава из буџета Аутономне покрајине Војводине по конкурсима у области културе у 2014. години;	1513
712.	Правилник о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Аутономне покрајине Војводине;	1514
713.	Конкурс за суфинансирање издавачке делатности на језицима националних мањина-заједница у АП Војводини у 2015. години;	1519
714.	Конкурс за финансирање и суфинансирање набавке књига, других публикација и опреме за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини у 2015. години;	1520
715.	Конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката и програма у области заштите и очувања културног наслеђа у АП Војводини у 2015. години;	1521
716.	Конкурс за суфинансирање производње филмова у АП Војводини у 2015. години;	1522
717.	Конкурс за суфинансирање издавачке делатности на српском језику у АП Војводини у 2015. години;	1524
718.	Конкурс за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у култури у области савременог уметничког стваралаштва у АП Војводини у 2015. години;	1525
719.	Конкурс за суфинансирање програма и пројеката у области заштите нематеријалног културног наслеђа и савременог уметничког стваралаштва националних мањина-заједница у АП Војводини у 2015. години.	1526

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара
 Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,
 Текст огласа, са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:
 „Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад